

**Česká televize**  
IČO: 00027383

a

**moloko film s.r.o.**  
IČO: 49619918

**DODATEK č. 1 ke koprodukční smlouvě  
na výrobu AVD**

č. VYR219-00101/562

Předmět smlouvy: změna termínů výroby a pověřených osob za ČT

Cena, případně hodnota: **668.347,- Kč**

Datum uzavření: 20.12.2019

**DODATEK č. 1**

uzavřený v souladu s článkem 16 odstavec 6 první odrážka smlouvy, jejímž předmětem je **stanovení práv a povinností smluvních stran** při společné výrobě zvukově obrazového záznamu audiovizuálního díla s pracovním názvem: [REDAKCE] (dále jen „AVD“) a stanovení podílů na výnosech docílených užitím AVD, uzavřené smluvními stranami dne 1. 8. 2018 (int. ozn. ČT 1090590/562) (dále jen „Smlouva“), mezi:

**Česká televize**

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Na Hřebenech II 1132/4

Kavčí hory, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená: Václavem Myslíkem, ředitelem výroby

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „**ČT**“)

a

**moloko film s.r.o.**

IČO: 49619918, DIČ: CZ 49619918 – PLÁTCE DPH: ANO

se sídlem U Vorlíků 367/3, 160 00, Praha 6 - Bubeneč

zapsána: v obchodní rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp.zn. C 24275

zastoupen: [REDAKCE]

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a.s.

číslo účtu: 2104423648/2700

(dále jen „**Producent**“);

ČT a Producent se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“.

**1. PŘEDMĚT DODATKU**

1.1 Smluvní strany se dohodly na změně výrobních termínů a lhůt s tím spojených.

1.2 Smluvní strany se dále dohodly na změně v pověřených osobách za ČT.

**2. ZMĚNY SMLOUVY**

2.1 S ohledem na výše uvedené sjednávají smluvní strany následující změny Smlouvy:

a) V odst. 9.1 je v návěti původní termín dodání materiálů [REDAKCE] nahrazen novým termínem dodání [REDAKCE]

b) V článku a1 pole [REDAKCE] nově zní:

[REDAKCE]

c) V článku a2 odst. a2.1 Smlouvy Hlavní termíny realizace nově zní:

Hlavní termíny realizace
[REDACTED]

d) V článku a8 odst. a8.1 Smlouvy pole [REDACTED] nově zní:

[REDACTED]
[REDACTED]

e) v přílohách Smlouvy je původní znění [REDACTED] nahrazeno novým zněním v příloze tohoto dodatku Smlouvy.

### 3. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 3.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu dodatku Smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu dodatku Smlouvy na titulní straně tohoto dodatku Smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění tohoto dodatku Smlouvy postupem podle zákona.
- 3.2 Dodatek Smlouvy nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti případně vzniklé z plnění v rámci předmětu tohoto dodatku Smlouvy, k němuž došlo před nabytím účinnosti tohoto dodatku Smlouvy, nahrazují závazkem vzniklým z tohoto dodatku Smlouvy. Plnění v rámci předmětu tohoto dodatku Smlouvy před účinností tohoto dodatku Smlouvy se považuje za plnění podle tohoto dodatku Smlouvy a práva a povinnosti z něj vzniklé se řídí tímto dodatkem Smlouvy.
- 3.3 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v dodatku Smlouvy označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění tohoto dodatku Smlouvy či ukončení tohoto dodatku Smlouvy, s výjimkou informací:

(i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tento dodatek Smlouvy, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Producent dále bez předchozí písemného souhlasu ČT nesmí sdělovat třetím osobám informace týkající se AVD a/nebo jeho realizace, které vejdou v jeho známost v rámci plnění tohoto dodatku Smlouvy a/nebo v souvislosti s ním. Tento dodatek Smlouvy bude ČT uveřejněn postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny. Za každé porušení kterékoli povinnosti dle tohoto odstavce je dotčená smluvní strana oprávněna požadovat od porušující smluvní strany zaplacení smluvní pokuty ve výši [REDACTED]

3.4 Přílohy tvoří nedílnou součást tohoto dodatku Smlouvy.

3.5 Tento dodatek Smlouvy je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu (tři pro ČT, jeden pro Producenta). Producent se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této smlouvy, které podepsal a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

#### PŘÍLOHY:

Příloha č. 1: [REDACTED] (tato příloha se v souladu se zákonem neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou ve smyslu odst. 3.3);

*Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tento dodatek Smlouvy pozorně přečetly, že jeho obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tento dodatek Smlouvy nemohl být smluvními stranami uzavřen a závazky z něj řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost tohoto dodatku Smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem tohoto dodatku Smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tento dodatek Smlouvy nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.*

**Česká televize**

Jméno: Václav Myslík

Funkce: ředitel výroby

Místo: Praha

Datum: 11.12.2019

**moloko film s.r.o.**

Jméno: [REDACTED]

Funkce: [REDACTED]

Místo: Praha

Datum: 20.12.2019